

Contents

Translator's Preface to the English Edition	9
Foreword	11
Acknowledgements	13
Chapter 1: Introduction	15
Research motivated by the popularity of the alphorn and yodeling	15
Methods	18
Positioning of the alphorn in the classification of musical instruments	19
Yodeling terms	22
Research area	23
Chapter 2: Relationship between singing and musical instruments in ethnomusicology	25
The instrumental hypothesis	27
Yodeling as sung alphorn music?	32
Chapter 3: References to connections between the alphorn and singing before 1800	35
Origin of the alphorn and yodeling in Swiss legends	35
Sources before 1500 from Nonsberg and St. Gall	37
Alphorn and Kuhreihen in the Alpine region between 1500 and 1700	44
Kuhreihen as yodeling and alphorn music in the 18th century?	49
Chapter 4: The Unspunnenfests and their impact	65
Alphorn and singing at the Unspunnenfest 1805	66
Continuation of the alphorn and singing competitions in 1808	73
Alphorn courses and polyphonic alphorn playing after Unspunnen	77
Chapter 5: Alphorn and yodel music in collections of Kuhreihen and folk songs 1805–1840	85
1805: Natural tone series as basis for folk songs	87
1812: Documentation for register-changing singing	93
1813: George Tarenne's research on the alphorn and Kuhreihen	96
1818: Alphorn-fa in singing and "yodeling on the alphorn"	97

1826: Development of the yodel song	99
Overview: Rise and fall of the Kuhreihen	101
Alphorn melodies in yodel songs by Huber and Tobler	103

Chapter 6: The Betruf as an interface between alphorn music and yodeling **109**

Similarities in form and motifs of Betruf and alphorn melodies	112
Natural tone series in the Betruf-yodel	116

Chapter 7: Considerations for and against a musical connection between alphorn and yodel **121**

Alphorn and yodel are marketed for tourism	123
Natural trumpets in Austria, the Wurzhorn and the yodeled Wurzhorn melodies	127
Promoting the alphorn and yodeling in the second half of the 19th century	130

Chapter 8: The connection between alphorn music and yodeling through the Federal Yodeling Association **139**

Connection between Alphorn and Yodel with Alfred Leonz Gassmann	145
Robert Fellmann and Heinrich Leuthold on the Alphorn-fa in the Yodel	149
Yodel Styles within Switzerland	151

Chapter 9: Range and intonation of historical alphorns **155**

Chapter 10: Measuring the influence of the alphorn on the yodel in the 20th century **167**

Alphorn tonality in the yodel	169
Early yodel recordings provide no connections to alphorn melodies	174
Relationships between alphorn and yodel in the field recordings of Wolfgang Sichardt, 1936	175
Bücheljuuz: Yodeling with the sound of the instrument	183
Empirical studies on the perception of similarities between alphorn music and yodeling	189

**Chapter 11: Alphorn and yodeling: tangible,
yet unsteady inter-relationship** **195**

Appendices and Indices	201
1. Traditional Kuhreihen 1545–1840	201
2. Alphorns from the 19th century in museums and collections	204
3. Historical alphorns employed for analysis of their intonation	206
Index of Figures	207
Index of Tables	209
Bibliography	213
Discography	224
Filmography	224